

Italy-Rome: Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment
OJ S 122/2023 28/06/2023
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. – Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A. a norma dell'art. 2497 sexies Codice Civile e del D.Lgs. 112/2015. Direzione Acquisti – Sede di Roma.

Postal address: Via dello Scalo Prenestino, 25

Town: Roma

NUTS code: ITI43 Roma

Postal code: 00159

Country: Italy

Contact person: Responsabile del Procedimento per la fase di affidamento: Alessio Sammartino.

E-mail: a.sammartino@rfi.it

Internet address(es):

Main address: www.gare.rfi.it

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

www.acquistionlinerfi.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.acquistionlinerfi.it

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Servizi di manutenzione dei motori endotermici delle navi traghetto di RFI S.p.A. in servizio nello Stretto di Messina.

Reference number: DAC.0150.2023 - CIG 988716068A

II.1.2. Main CPV code

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Lotto Unico - CIG 988716068A - Importo posto a base di gara € 5.586.298,01 al netto IVA, di cui € 4.261,72 per oneri relativi all'attuazione dei piani di sicurezza, non soggetti a ribasso. Gara a procedura aperta, interamente gestita in modalità telematica, relativa ai Servizi di manutenzione dei motori endotermici delle navi traghetto di RFI S.p.A. in servizio nello Stretto di Messina.

Per quanto riguarda il costo della manodopera, lo stesso ha un'incidenza percentuale del 86,13% rispetto all'importo posto a base di gara.

CCNL di riferimento: settore metalmeccanico.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 5 586 298,01 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITG13 Messina

Main site or place of performance: Porto di Messina

II.2.4. Description of the procurement

Le prestazioni oggetto dell'appalto, comprendono:

- manutenzione delle testate;
- manutenzione degli stantuffi;
- manutenzione delle camicie;
- manutenzione delle pompe trainate e non (pompe olio lubrificazione, spinta nafta, iniezione, acqua raffreddamento, etc.);
- manutenzione dei refrigeranti a fascio tubiero e a piastre (olio, aria e acqua);
- manutenzione delle turbo-soffianti;
- manutenzione dei collettori di scarico;
- manutenzione degli smorzatori;
- smontaggio, pulizia, revisione e rimontaggio della componentistica del motore.

Si prevedono, inoltre, le seguenti tipologie d'intervento:

- Interventi di manutenzione durante sosta nave ordinaria per lavori conto esercizio;
- Interventi di emergenza che potrebbero comportare l'immediato fermo della nave;
- Interventi durante sosta nave programmata per lavori di manutenzione straordinaria.

La procedura di affidamento è indetta ai sensi del D.Lgs. 50/2016 (Codice dei contratti pubblici) e del d.P.R. 207/2010 – limitatamente alle norme ancora in vigore ai sensi dell'art. 216 del D.Lgs. 50/2016.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: A) Caratteristiche impresa / Weighting: 20/100

Quality criterion - Name: B) Aspetti tecnici migliorativi / Weighting: 35/100

Quality criterion - Name: C) Tempestività avvio interventi / Weighting: 15/100

Price - Weighting: 30/100

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 5 586 298,01 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Proroga (vedere punto R-Avvertenze particolari del disciplinare di gara)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Iscrizione in un registro commerciale (C.C.I.A.A.) (da dichiarare nel DGUE)

Gli operatori economici, se cittadini italiani o di altro Stato membro residenti in Italia, devono essere iscritti nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, o presso i competenti ordini. Al soggetto di altro Stato membro non residente in Italia, è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI al D.Lgs. 50/2016, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residente.

N.B. In caso di partecipazione di concorrenti plurisoggettivi di cui all'art. 45 co. 2 lett d), e), f) e g) del d.lgs. 50/2016 e s.m.i. il suddetto requisito deve essere posseduto da ciascuna delle imprese costituenti detti soggetti.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Fatturato specifico medio annuo (da dichiarare nel DGUE)

Gli operatori economici per poter essere ammessi a partecipare alla gara, deve aver realizzato con riferimento agli ultimi tre esercizi finanziari disponibili un fatturato specifico medio annuo, nel settore di attività oggetto dell'appalto (manutenzioni e riparazione motori), non inferiore a € 1.862.099,34 (euro unmilioneottocentosessantadue milanovantanove/34) IVA esclusa.

Ai sensi dell'art. 83 co 5 del D.lgs. 50/2016 si precisa che l'importo sopra indicato è richiesto al fine di consentire la selezione di un operatore affidabile e con esperienza specifica nel settore oggetto della procedura di gara. Inoltre, il valore del fatturato medio annuo specifico richiesto, risulta essere adeguato alla tipologia di prestazioni, che riveste particolare importanza in relazione alla sicurezza e alla regolarità dell'esercizio ferroviario, e all'importo complessivo dell'appalto.

La comprova del requisito è fornita, ai sensi dell'art. 86, comma 4 e all. XVII parte I, del Codice, mediante uno o più dei seguenti documenti:

- per le società di capitali mediante i bilanci, o estratti di essi, approvati alla data di scadenza del termine per la presentazione delle offerte corredati della nota integrativa dai quali si evinca il fatturato specifico dichiarato;

-per gli operatori economici costituiti in forma d'impresa individuale ovvero di società di persone mediante il Modello Unico o la Dichiarazione IVA dai quali si evinca il fatturato specifico dichiarato;

OVVERO:

- dichiarazione resa, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 47 del decreto del Presidente della Repubblica n. 445/2000, dal soggetto o organo preposto al controllo contabile della società ove presente (sia esso il Collegio sindacale, il revisore contabile o la società di revisione), attestante la misura (importo) e la tipologia (causale della fatturazione) del fatturato specifico dichiarato in sede di partecipazione;

- copia delle fatture relative alla specifica attività da cui si ricava il fatturato specifico realizzato. Qualora la fattura non menzioni la specifica attività o la causale riportata non sia chiara il requisito può essere dimostrato presentando anche copia dei contratti a cui le fatture si riferiscono;

- certificati rilasciati dall'amministrazione/ente pubblico contraente, con l'indicazione dell'oggetto, dell'importo e del periodo di esecuzione o attestazioni rilasciate dal committente privato, con l'indicazione dell'oggetto, dell'importo e del periodo di esecuzione in originale o in copia.

Ove le informazioni sui fatturati non siano disponibili, per le imprese che abbiano iniziato l'attività da meno di tre anni, i requisiti di fatturato devono essere rapportati al periodo di attività. Ai sensi dell'art. 86, comma 4, del Codice l'operatore economico, che per fondati motivi non è in grado di presentare le referenze richieste può provare la propria capacità economica e finanziaria mediante un qualsiasi altro documento considerato idoneo dalla stazione appaltante.

N.B. In caso di partecipazione di concorrenti plurisoggettivi di cui all'art. 45 co. 2 lett. d), e), f) e g) del d.lgs. 50/2016 e s.m.i. il requisito deve essere posseduto cumulativamente dal raggruppamento e da ogni impresa in misura corrispondente alla parte di prestazione che intende eseguire.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

a) Personale tecnico (da dichiarare nel DGUE)

Gli operatori economici per poter essere ammessi a partecipare alla gara devono disporre, in regime di rapporto di lavoro subordinato, di personale tecnico pari ad almeno 12 (dodici) unità, di cui:

- almeno n° 4 meccanici motoristi con diploma di scuola superiore a indirizzo tecnico-professionale meccanico o equivalente e/o un attestato di frequenza di un corso di formazione specifico;

- almeno n° 1 operatore alle macchine utensili (tornitore) con diploma di scuola superiore a indirizzo tecnico-professionale meccanico o equivalente e/o un attestato di frequenza di un corso di formazione specifico;

- almeno n° 1 saldatore certificato da ente di classifica riconosciuto in Italia secondo la ISO 9606-1:2013 con procedimento di saldatura manuale ad elettrodi rivestiti (111) e procedimento di saldatura a filo animato continuo singolo con protezione gassosa (136).

b) Attrezzature e mezzi (da dichiarare nel DGUE)

Gli operatori economici per poter essere ammessi a partecipare alla gara devono disporre, sulla base di un titolo di proprietà, di leasing, di noleggio che ne consentano una stabile utilizzazione, di:

n.1 alesatrice verticale per cilindri;
 n.1 tornio frontale fino a diametri di almeno mm 1.000;
 n.1 barenatrice in grado di lavorare i monoblocchi dei motori oggetto di gara;
 n.1 equilibratrice dinamica per rotanti fino a kg 1.500;
 n.1 bilanciatrice per turbine;
 n.1 barenatrice rettificatrice per quadratura bielle;
 n.1 rettificatrice per piani fino a diametro di mm 550;
 n.1 trapano a bandiera e a colonna;
 n.1 rettificatrice per valvole;
 n.1 rettificatrice per alberi a manovella, alberi a camme, testate, cilindri e valvole;
 n.1 macchina per il deglassaggio delle camicie (rugatrice), fino al diametro di mm 550;
 n.1 fresatrice;
 n.1 lappatrice;
 n.1 banco prova pompe iniezione ed iniettori omologato R.I.Na. o certificazione equipollente;
 n.1 stazione lavaggio pezzi, dotata di impianto di recupero delle acque di lavaggio e degli oli sospesi;
 n.1 carrello a forche con capacità di sollevamento non inferiore a 2t.
 N.B. In caso di partecipazione di concorrenti plurisoggettivi di cui all'art. 45 co. 2 lett. d), e), f) e g) del d.lgs. 50/2016 e s.m.i. i requisiti di cui alle lett. a) e b) devono essere posseduti cumulativamente dal raggruppamento e da ogni impresa in misura corrispondente alla parte di prestazione che intende eseguire.
 c) Certificato di riconoscimento di conformità per i sistemi di gestione (da dichiarare nel DGUE)
 Il concorrente per poter essere ammesso a partecipare alla gara deve essere in possesso del Certificato di riconoscimento di conformità del Sistema di Gestione per la Qualità alla Norma UNI-EN ISO 9001:2008 o ISO 9001:2015 in corso di validità, riferito al settore produttivo manutenzione e riparazione di motori, rilasciato da un organismo indipendente certificatore accreditato da un Ente aderente all'EA (European Accreditation of Certification)e/o all'IAF (International Accreditation Forum), sottoscrittore degli accordi di mutuo riconoscimento (MLA o MRA). In Italia l'Ente di accreditamento è ACCREDIA (già SINCERT).
 Con riferimento alle sopra citate certificazioni di qualità, trovano applicazione le disposizioni di cui all'art. 87 del D.lgs. 50/2016.
 N.B. In caso di partecipazione di concorrenti plurisoggettivi di cui all'art. 45 co. 2 lett d), e), f) e g) del d.lgs. 50/2016 e s.m.i. il suddetto requisito deve essere posseduto da ciascuna delle imprese costituenti detti soggetti.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Elenco e breve descrizione delle norme e dei criteri:

- Sopralluogo obbligatorio: v. punto C del Disciplinare
- Soggetti ammessi alla gara: v. punto D del Disciplinare
- Documentazione necessaria per la gara: v. punto D del Disciplinare
- Condizioni di partecipazione e relative verifiche: v. punto D del Disciplinare
- Soccorso istruttorio: v. punto D del Disciplinare
- Subappalto: v. punto E del Disciplinare
- Avvalimento: v. punto E del Disciplinare
- Verifica dell'offerta anomala: v. punto J del Disciplinare
- Spese di stipula: v. punto M del Disciplinare
- Spese di pubblicazione su GURI e quotidiani: v. punto R del Disciplinare

III.1.6. Deposits and guarantees required

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da cauzione provvisoria, come definita al punto F.1) del disciplinare di gara, pari al 1% dell'importo complessivo dell'appalto.

All'atto della stipulazione del contratto l'aggiudicatario deve presentare la garanzia definitiva nella misura del 5% dell'importo complessivo netto del contratto, secondo le modalità e i contenuti specificati al punto F.2) del disciplinare di gara.

La mancata costituzione della garanzia determina la decadenza dell'affidamento e l'escussione della garanzia provvisoria e permette alla stazione appaltante di aggiudicare l'appalto al concorrente che segue nella graduatoria.

Il soggetto aggiudicatario è altresì obbligato a stipulare – secondo le modalità e con i contenuti previsti nello schema di contratto le polizze a copertura dei rischi ivi specificati e con i relativi massimali (cfr. art. 13 – Responsabilità per danni e polizza assicurativa, dello schema di contratto).

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

L'appalto è finanziato con costi correnti di RFI.

Il contratto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della L. 136/2010.

I corrispettivi d'appalto verranno liquidati secondo le modalità indicate nello schema di contratto posto a base di gara.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Le condizioni dei servizi sono contenute nello schema di contratto e relativi allegati, nonché negli atti in esso richiamati, come indicato nel Disciplinare.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/09/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6.

Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/09/2023 Local time: 09:30

Information about authorised persons and opening procedure: RFI S.p.A. intende esaminare le offerte prima della verifica dell'idoneità degli offerenti. In tal caso, troveranno applicazione le disposizioni di cui all'art. 133, co. 8 del D.Lgs. 50/2016.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

CHIARIMENTI

Eventuali richieste di chiarimenti dovranno essere inoltrate entro i termini previsti al par. B) del Disciplinare di gara.

A INTEGRAZIONE DEI PUNTI PRECEDENTI, si precisa che:

— II.2.5) nell'allegato «Contenuto offerta tecnica e criteri di valutazione delle offerte tecniche ed economiche» Allegato n.4 al disciplinare di gara è riportato il dettaglio di tutti gli elementi di valutazione con i relativi punteggi; per l'individuazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa (OEPV) sarà applicato il metodo indicato nel medesimo allegato;

— III.1.6) L'importo delle garanzie è già ridotto del 50% in quanto il possesso di certificazione del Sistema di Qualità delle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000 è richiesto quale requisito di partecipazione. Nel caso di avvalimento, per beneficiare della riduzione, il requisito della qualità deve essere posseduto in ogni caso dall'OE concorrente, indipendentemente dalla circostanza che sia posseduto dall'impresa ausiliaria;

— III.1.3) A comprova del requisito di alla lett. a) Personale tecnico: deve essere fornita la documentazione prevista a norma di legge (es. documenti UNILAV o equivalenti) dalla quale si evinca la specifica composizione per mestiere del personale tecnico dipendente, nonché per le figure di saldatore, i certificati degli Enti di classifica riconosciuti in Italia secondo la procedura ISO 9606-1:2013 per procedimento di saldatura manuale ad elettrodi rivestiti (111) e procedimento di saldatura a filo animato continuo singolo con protezione gassosa (136).

A comprova del requisito di alla lett. b) Attrezzature e mezzi: deve essere fornito l'elenco analitico delle attrezzature e dei mezzi (con relativi numeri di matricola), corredato di titolo di proprietà, di leasing, di noleggio degli stessi e/o di libretti di circolazione o di libretti di uso e manutenzione o qualsiasi altro documento dal quale risulti la disponibilità di tali mezzi e attrezzature atta a dimostrare una stabile utilizzazione degli stessi, che la committenza verificherà con apposito sopralluogo.

In caso di operatori economici di cui all'art. 45 co. 2 lett. b) e c) del d.lgs. 50/2016 s.m.i:

I requisiti sub a) e sub b) di capacità economica e finanziaria, nonché tecnica e professionale, devono essere posseduti:

1. per i consorzi di cui all'articolo 45, comma 2 lettera b) del Codice, direttamente dal consorzio medesimo, salvo che quelli relativi alla disponibilità delle attrezzature e dei mezzi d'opera nonché all'organico medio annuo che sono computati cumulativamente in capo al consorzio ancorché posseduti dalle singole imprese consorziate;

2. per i consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lett. c) del Codice, dal consorzio, che può spendere, oltre ai propri requisiti, anche quelli delle consorziate i quali vengono computati cumulativamente in capo al consorzio.

Il requisito sub c) è attestato e verificato in relazione:

- a) al consorzio se esegue e alle singole imprese consorziate indicate quali esecutrici;
- b) al solo consorzio il cui ambito di certificazione del sistema gestionale include la verifica che l'erogazione dei servizi o delle forniture da parte delle imprese consorziate indicate quali esecutrici rispettino i requisiti delle norme coperte da certificazione;
- c) alle imprese consorziate indicate come esecutrici in caso di certificazioni specificamente correlate alla attività oggetto dell'appalto.

— IV.2.4) lingua utilizzata: cfr. quanto previsto al punto D.II) - Documentazione da presentare a corredo dell'offerta del Disciplinare di gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio — Sede di Roma o altro competente individuato secondo le disposizioni di cui all'art. 13 del D.Lgs. 104/2010 s.m.i

Postal address: Via Flaminia, 189

Town: Roma

Postal code: 00196

Country: Italy

Internet address: <https://www.giustizia-amministrativa.it>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni dalla data della pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo.

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/06/2023